



Brüssel, den 14. September 2017

CM 4048/17

EF  
ECOFIN  
SURE  
SERVICES  
USA  
PROCED

## MITTEILUNG

### SCHRIFTLICHES VERFAHREN

---

Kontakt: piotr.krygiel@consilium.europa.eu  
Tel./Fax: +32 2 281 3775

---

Betr.: Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses (EU) 2017/... des Rates vom 27. Mai 2017 über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des bilateralen Abkommens zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über Aufsichtsmaßnahmen für die Versicherung und die Rückversicherung – Einleitung des schriftlichen Verfahrens

---

In Anbetracht der Dringlichkeit schlägt der Vorsitz vor, den Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses (EU) 2017/... des Rates vom 27. Mai 2017 über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des bilateralen Abkommens zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über Aufsichtsmaßnahmen für die Versicherung und die Rückversicherung im Wege des schriftlichen Verfahrens anzunehmen.

Bitte geben Sie an, ob Sie

- 1. der Anwendung des schriftlichen Verfahrens zustimmen;**
2. mit der **Annahme** des Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses (EU) 2017/... des Rates vom 27. Mai 2017 über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des bilateralen Abkommens zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über Aufsichtsmaßnahmen für die Versicherung und die Rückversicherung in der Fassung des Dokuments **12064/17** einverstanden sind, dessen Unterzeichnung durch einen Briefwechsel in der Fassung des Dokuments **12192/17** begleitet wird.

Sie werden gebeten, auf die beiden Fragen mit **JA** oder **NEIN** – auf die zweite Frage gegebenenfalls auch mit **STIMMENTHALTUNG** – zu antworten.

Etwas einseitige Erklärungen sind gesondert abzugeben.

Ihre Antwort muss dem Generalsekretariat des Rates bis **Freitag, 15. September 2017 (14.00 Uhr)**, zugehen.

**Sie ist per E-Mail an [secretariat.dgg-financialservices@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.dgg-financialservices@consilium.europa.eu) mit Kopie an [piotr.krygiel@consilium.europa.eu](mailto:piotr.krygiel@consilium.europa.eu) zu übermitteln.**

---